

Parish Social Ministry Newsletter

ST. JOHN VIANNEY CATHOLIC CHURCH

Salvatore Guttilla, Director

Hours: 9:00 a.m. - 5:00 p.m.

Monday - Friday Web site: <http://www.stjohnvianney.org>

Ann McKown, Director of Emergency Services

Vol. 25, No. 12

E-mail: guttilla@stjohnvianney.org

Fax: 281-584-2046

December 16, 2007

Tel: 281-497-4434

DIRECTORS' NOTE from *Sal Guttilla*

Dear Gabriel Project

Thank you for the book. You are so nice to give us this present.

Thank you so much for the lovely gift. This book will really come in handy. I always have questions and sometimes nobody is there to answer them. I especially love the part about "Sleeptime". I will definitely use it because my baby is a night-time hassle.

Thank you for the wonderful book. I am really going to enjoy this. I needed to know more information. I really like chapter 1, "Getting Attached" because when he was born I was so attached, I didn't want to let him go.

Thank you for the beautiful book. It has plenty of good information I will need during hard times.

Thank you for this book. I have a 6 month old and this book will help me with questions I might have.

Thank you for the book. It has a lot of things I didn't know.

Thank you for the book. I have a Colicky baby and she is also fussy. I will read this book from the first page to the last. I have been looking for a book to read to help me be prepared for my baby's changes.

Thank you for donating the baby book to our program. This truly means a lot to me because it makes me feel like there is someone in the world who cares.

Thank you for the baby book. It really helped me overcome my depression and how to deal with my baby not sleeping.

MENSAJE DEL DIRECTOR de *Sal Guttilla*

Querido Proyecto Gabriel

Gracias por el libro. Son tan amables al habernos dado este regalo.

Muchas gracias por el bello obsequio. Este libro me será muy útil. Siempre tengo preguntas y a veces no hay nadie que las conteste. Me gusta en especial la parte sobre la "Hora de dormir". Mi bebé es un problema por la noche, así es que definitivamente pondré en práctica lo que dice.

Gracias por el maravilloso libro. Voy a disfrutar de esto. Necesitaba conocer más información. Me gustó mucho el capítulo 1, "Volviéndose Dependiente", porque cuando él nació yo era tan dependiente que no quería desprenderme de él.

Gracias por el bello libro. Tiene mucha información buena que usaré en tiempos difíciles.

Gracias por el libro. Tengo un bebé de 6 meses y me ayudará con preguntas que surjan.

Gracias por el libro. Tiene muchas cosas que yo no sabía.

Gracias por el libro. Tengo una bebé que sufre de cólicos y es quisquillosa. Leeré el libro de la primera a la última página. He estado buscando algún libro que me ayude a estar preparada para los cambios de mi bebé.

Gracias por donar el libro sobre bebés a nuestro programa. Significa mucho para mí porque me hace sentir que hay alguien en el mundo a quien le importo.

Gracias por el libro sobre bebés. Me ha ayudado a sobreponerme a la depresión y afrontar la falta de sueño de mi bebé.

Thank you for caring a lot for me and my baby by sending us these books.

Thank you for sending us the baby book. It really helps with things we didn't know about. I'm very glad that you care enough to do this.

I received the baby book that you send us and I really want to thank you for the support you are trying to give us teen Moms.

I appreciate the book you gave me. This is very nice of you because I need to know everything there is to know about babies. I promise you I will read the book and learn from it.

The baby book will give me a better understanding to be a better Mother for my child. It will also help me answer questions I am concerned about. Thank you for the book.

I want to thank you for giving us a chance to learn more about our babies and for thinking about us. I think this book is going to help us a lot and help us get a better understanding on what to expect every month and every year.

Above are a few of the thank you notes we received from Alief ISD students for giving them a book on infant and childcare. Since 2005 we have donated over 1,500 childcare books to school districts in the area to give to their pregnant teens and Moms.

By giving them a childcare book, are we saying it's OK for high school students to have children out of wedlock? Of course not. These new Moms and Moms to be need all the help they can get. Hopefully a childcare book will help these teenagers raise their child. Hopefully they realized that there are people out there who care. Hopefully one day, they in turn will put out their hand or offer their shoulder to show someone they care.

Merry Christmas

Like other holidays, Christmas began as a religious celebration and turned into something else. We hope you can find the time this Christmas season to get away from the commercial distractions and celebrate the true meaning of this holiday.

Gracias por preocuparse por mí y mi bebé al mandarnos estos libros.

Gracias por enviarnos el libro de bebés. Realmente ayuda con cosas que no sabíamos. Me contenta de que se preocupen al hacer esto.

Recibí el libro sobre bebés que nos mandaron y quiero agradecerles el apoyo que están tratando de darnos a las madres adolescentes.

Agradezco el libro que me dieron. Es muy gentil de su parte porque necesito saber todo sobre bebés. Les prometo que lo leeré y que aprenderé de él.

El libro de bebés me dará una mejor comprensión para ser una mejor madre para mi hijo. También me ayudará a responder preguntas que me preocupan. Gracias por el libro.

Quisiera agradecerles el habernos dado una oportunidad para aprender más sobre nuestros bebés y por acordarse de nosotros. Creo que el libro nos será muy útil y nos ayudará a entender lo que debemos esperar cada mes y cada año.

Arriba se encuentran algunas de las notas de agradecimiento por los libros sobre cuidado infantil que recibimos de estudiantes del *Alief ISD*. Desde 2005 hemos donado más de 1,500 libros a los distritos escolares del área para sus adolescentes embarazadas y madres.

Al darles este libro, ¿estamos aprobando que las estudiantes de bachillerato tengan hijos fuera del matrimonio? Claro que no. Estas son madres por vez primera y como tales necesitan de toda la ayuda posible. Esperamos que el libro las ayude a criar a sus hijos, y que se den cuenta de que alguien se preocupa por ellas. Esperamos que algún día ellas a su vez ofrezcan su mano o su hombro a una persona necesitada para demostrar que se preocupan por ella.

Feliz Navidad

Igual que en otras ocasiones, la Navidad empezó como celebración religiosa y se volvió algo distinto. Esperamos que puedan encontrar el tiempo en estas Navidades para escapar de las distracciones comerciales y celebrar el verdadero significado de esta fiesta.